

**OUR NEW
BREAKTHROUGH**

WATER TRANSFER PAPER

LOOK AROUND THERE'S MONEY EVERYWHERE!

你有可能達到如此驚人的效果嗎?

你有辦法為你的產品立即升值嗎?

你能不需增加設備而大量起貨嗎?

EASY ROAD TO
BIG MONEY.
YOU CAN GET
STARTED
PERSONALIZING
YOUR PRODUCTS
AND MAKING BIG
MONEY
IMMEDIATELY.

Every item you see
here put money in
someone's pocket.

Next time that
money could be
yours!

We make it possible
for you to make big
money with our new
breakthrough water
transfer paper.

高寶的一項多用途
『水轉印紙』新突破，
為你帶來無限驚喜。
『水轉印紙』可以把
任何圖案轉印在各類
產品上，例如合金
玩具、瓷器、玻璃、
木器、塑膠、金屬
等。並且無須增加
機器，快捷、方
便，定必為你的產
品帶來新突破。



- Low cost
- Fast turnaround time
- Photo quality imprint
- No skill or machine required
- Fast, convenient and easy to use
- Can be used on diecast toys, porcelain ware, glass, wood, plastic, Metal, virtually anything you can imagine! and virtually on any surface-flat, round, irregular or curve



KOBO ENTERPRISES LTD.

香港九龍荔枝角青山道501-503號國際工業大廈二樓AB室
Flat A & B, 2/F., International Ind., Bldg., 501-503 Castle Peak Road, Lai Chi Kok, Kln., Hong Kong.
Tel: (852)2462 9059 (8 Lines) Fax: (852)2456 3459, 2415 6478
e-mail: info@kobogroup.com http://www.kobogroup.com

國內廠地址:

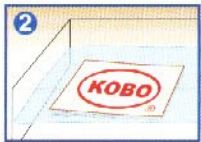
廣州市北郊廣花公路大朗路口
電話: (020)8607 0698
(020)8607 0530
傳真: (020)8607 0535

有面膜水轉印紙

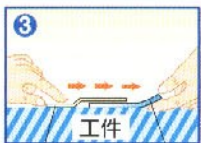
Water Transfer Paper with Transparent Covering Paper



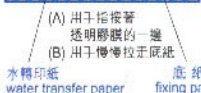
1. 先用剪刀剪出所需圖案。
1. Cut out the graphic you want.



2. 將剪出"水轉印紙"放進水裡，底紙會不斷吸水，約30秒後，面膜及底紙會自動脫離。
2. Immerse the paper in water. In about 30 sec. the fixing paper will absorb enough water and can be separated from the water transfer paper.



3. 將"水轉印紙"及底紙一拼取出，決定擺放的位置後，用手輕按及固定水轉印紙的面膜，然後小心拉出底紙。
3. Hold the paper (two layers together) and transfer it to the surface of your substrate. Shift the paper a little bit. Use your finger to hold the water transfer paper in position. Pull and shift the fixing paper away slowly. Shift and fix the water transfer paper onto the position you want.



4. 用布或紙巾抹掉水份，小心過份擠壓而令圖案移位或變形。
4. Use paper towel or a piece of cloth to squeeze the water. Avoid excessive pressure that may shift or damage the water transfer paper.



5. 如大面積，可轉用膠刮排出面紙下的氣泡及水份。
5. When applying to large area, you may use a plastic squeegee to squeeze the air bubble and water away.



6. 約15分鐘後，待"水轉印紙"的圖案與物件完全黏合，可用尖咀鉗挑起面膜，然後棄掉。
6. After approx for about 15 mins, the printed graphic will transfer onto the surface of the substrate. Use a forceps to peel off the transparent covering paper (no more use).



7. 待乾後，放進焗爐加熱，(溫度及時間視乎不同物料而定)。
7. When dried, place the subject in the oven and baked. The baking temperature and curling time various with different materials. Please refer to the following chart for details.



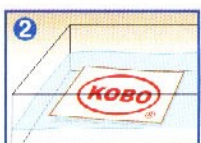
8. 完成
8. Finished.

無面膜水轉印紙

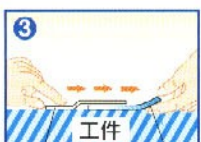
Water Transfer Paper without Transparent Covering Paper



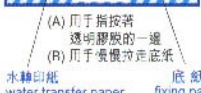
1. 先用剪刀剪出所需圖案。
1. Cut out the graphic you want.



2. 將剪出"水轉印紙"放進水裡，底紙會不斷吸水，約30秒後，面膜及底紙會自動脫離。
2. Immerse the paper in water. In about 30 sec. the fixing paper will absorb enough water and can be separated from the water transfer paper.



3. 將"水轉印紙"及底紙一拼取出，決定擺放的位置後，用手輕按及固定水轉印紙的面膜，然後小心拉出底紙。
3. Hold the paper (two layers together) and transfer it to the surface of your substrate. Shift the paper a little bit. Use your finger to hold the water transfer paper in position. Pull and shift the fixing paper away slowly. Shift and fix the water transfer paper onto the position you want.



4. 用布或紙巾抹掉水份，小心過份擠壓而令圖案移位或變形。
4. Use paper towel or a piece of cloth to squeeze the water. Avoid excessive pressure that may shift or damage the water transfer paper.



5. 如大面積，可轉用膠刮排出面紙下的氣泡及水份。
5. When applying to large area, you may use a plastic squeegee to squeeze the air bubble and water away.



7. 待乾後，放進焗爐加熱，(溫度及時間視乎不同物料而定)。
7. When dried, place the subject in the oven and baked. The baking temperature and curling time various with different materials. Please refer to the following chart for details.



8. 完成
8. Finished.

物料 MATERIAL	一般塑膠 Plastic	金屬、瓷器、科學瓷、玻璃、木器製品、電木 Metal, Porcelain, Melamine Formaldehyde, Glass, Wood Wear, Phenolic
溫度 TEMPERATURE	75-80 °C	120 °C
時間 TIME	20分鐘 (20 min)	30分鐘 (30 min)

(以上數據只供參考，實際以轉印之物料測試為準。)